

1
6
FX-36-01-338-PT-C

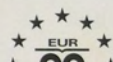
UNIÃO EUROPEIA

TRATADO DE NICE



Preço no Luxemburgo (IVA excluído): 10 EUR

ISBN 92-824-1981-9

 SERVIÇO DAS PUBLICAÇÕES OFICIAIS
DAS COMUNIDADES EUROPEIAS



9 789282 419816 >

L-2985 Luxembourg

AVISO AO LEITOR

A presente publicação reproduz o texto do Tratado de Nice que altera o Tratado da União Europeia, os Tratados que instituem as Comunidades Europeias e alguns actos relativos a esses Tratados, assinado em Nice, em 26 de Fevereiro de 2001, e publicado no *Jornal Oficial das Comunidades Europeias* n.º C 80 de 10 de Março de 2001.

Estão disponíveis no servidor das Instituições Europeias («Europa»), na morada <http://europa.eu.int/comm/igc2000>, e no sítio Internet do Conselho da União Europeia <http://ue.eu.int/CIG>, informações pormenorizadas sobre o desenrolar e os trabalhos da Conferência Intergovernamental.

Encontram-se disponíveis numerosas outras informações sobre a União Europeia na rede Internet, via servidor Europa (<http://europa.eu.int>)

Uma ficha bibliográfica figura no fim desta publicação

Luxemburgo: Serviço das Publicações Oficiais das Comunidades Europeias, 2001

ISBN 92-824-1981-9

© Comunidades Europeias, 2001

Reprodução autorizada mediante indicação da fonte

Printed in Belgium

IMPRESSO EM PAPEL BRANQUEADO SEM CLORO

ÍNDICE

PARTE I — ALTERAÇÕES SUBSTANTIVAS	9
Artigo 1.º – 6.º	
PARTE II — DISPOSIÇÕES TRANSITÓRIAS E FINAIS	46
Artigo 7.º – 13.º	
PROTOCOLOS	52
A. PROTOCOLO ANEXO AO TRATADO DA UNIÃO EUROPEIA E AOS TRATADOS QUE INSTITUEM AS COMUNIDADES EUROPEIAS	
Protocolo relativo ao alargamento da União Europeia	52
B. PROTOCOLO ANEXO AO TRATADO DA UNIÃO EUROPEIA, AO TRATADO QUE INSTITUI A COMUNIDADE EUROPEIA E AO TRATADO QUE INSTITUI A COMUNIDADE EUROPEIA DA ENERGIA ATÓMICA	56
Protocolo relativo ao Estatuto do Tribunal de Justiça	56
C. PROTOCOLOS ANEXOS AO TRATADO QUE INSTITUI A COMUNIDADE EUROPEIA	70
Protocolo relativo às consequências financeiras do termo de vigência do Tratado CECA e ao fundo de investigação do carvão e do aço	70
Protocolo relativo ao artigo 67.º do Tratado que institui a Comunidade Europeia	72
ACTA FINAL	73
DECLARAÇÕES ADOPTADAS PELA CONFERÊNCIA	80
1. Declaração respeitante à política europeia de segurança e defesa	80
2. Declaração respeitante ao n.º 2 do artigo 31.º do Tratado da União Europeia	80
3. Declaração respeitante ao artigo 10.º do Tratado que institui a Comunidade Europeia	80
4. Declaração respeitante ao terceiro parágrafo do artigo 21.º do Tratado que institui a Comunidade Europeia	80
5. Declaração respeitante ao artigo 67.º do Tratado que institui a Comunidade Europeia	80
6. Declaração respeitante ao artigo 100.º do Tratado que institui a Comunidade Europeia	81
7. Declaração respeitante ao artigo 111.º do Tratado que institui a Comunidade Europeia	81
8. Declaração respeitante ao artigo 137.º do Tratado que institui a Comunidade Europeia	81
9. Declaração respeitante ao artigo 175.º do Tratado que institui a Comunidade Europeia	81
10. Declaração respeitante ao artigo 181.º-A do Tratado que institui a Comunidade Europeia	81
11. Declaração respeitante ao artigo 191.º do Tratado que institui a Comunidade Europeia	82
12. Declaração respeitante ao artigo 225.º do Tratado que institui a Comunidade Europeia	82
13. Declaração respeitante aos n.ºs 2 e 3 do artigo 225.º do Tratado que institui a Comunidade Europeia	82
14. Declaração respeitante aos n.ºs 2 e 3 do artigo 225.º do Tratado que institui a Comunidade Europeia	82

15. Declaração respeitante ao n.º 3 do artigo 225.º do Tratado que institui a Comunidade Europeia.....	83
16. Declaração respeitante ao artigo 225.º-A do Tratado que institui a Comunidade Europeia	83
17. Declaração respeitante ao artigo 229.º-A do Tratado que institui a Comunidade Europeia.....	83
18. Declaração respeitante ao Tribunal de Contas	83
19. Declaração respeitante ao artigo 10.º-6 dos Estatutos do Sistema Europeu de Bancos Centrais e do Banco Central Europeu	83
20. Declaração respeitante ao alargamento da União Europeia	83
21. Declaração respeitante ao limiar da maioria qualificada e ao número de votos da minoria de bloqueio numa União alargada	88
22. Declaração respeitante ao local de reunião dos Conselhos Europeus	88
23. Declaração respeitante ao futuro da União	88
24. Declaração respeitante ao artigo 2.º do Protocolo relativo às consequências financeiras do termo de vigência do Tratado CECA e ao Fundo de Investigação do Carvão e do Aço	89
DECLARAÇÕES DE QUE A CONFERÊNCIA TOMOU NOTA.....	90
1. Declaração do Luxemburgo	90
2. Declaração da Grécia, de Espanha e de Portugal respeitante ao artigo 161.º do Tratado que institui a Comunidade Europeia	90
3. Declaração da Dinamarca, da Alemanha, dos Países Baixos e da Áustria respeitante ao artigo 161.º do Tratado que institui a Comunidade Europeia.	90